

Predjedlá ~ Starters

80g
7

Kozí syr

8,90 €

gazdovská slanina, pečená červená repa, špenát, lesný med

Goat cheese, smoked bacon, baked beetroot, spinach, forest honey

80g
1,4

Grilované krevety

9,90 €

cesnak, chilli, paradajkový tartar, olivový olej, pečivo

Grilled shrimps, garlic, chilli, tomato tartar, olive oil, rolls

60g
7

Hovädzie carpaccio

9,90 €

fenikel, parmezán, rukola, citrónová šťava,
pomarančová kôra, olivový olej

*Beef carpaccio, fennel, parmesan, arugula, lemon juice,
orange peel, olive oil*

Polievky ~ Soups

0,25l
1,3,9

Vývar z domácej sliepky

3,50 €

rezance, koreňová zelenina, mäso

*Chicken consommé of home-bred chicken,
noodles, root vegetables, meat*

0,25l
7

Paradajková polievka

3,90 €

grana padano, bazalka, olivový olej

Tomato soup, grana padano, basil, olive oil

0,25l
7

Hráškový krém

3,90 €

slanina, creme fraiche

Peas cream soup, bacon, creme fraiche

Tradičné slovenské špeciality

(našej domácej výroby vždy pre vás čerstvo uvarené)

400g
1,7

Bryndzové halušky

7,90 €

so slaninkou a kopčekom kyslej smotany

*„Bryndzové halušky“ dumplings with sheep cheese, bacon
and a scoop of sour cream*

400g
1,3,7

Bryndzové pirohy

8,90 €

plnené syrom s kolieskami praženej cibulky

*„Bryndzové pirohy“ dumplings with sheep cheese stuffed
with cheese and fried onion rings*

400g
1

Strapačky s kyslou kapustou

7,90 €

a gazdovskou slaninou

*„Strapačky“ dumplings with sour cabbage
and smoked bacon chips*

Traditional Slovak specialties

(homemade, always freshly cooked for you)

400g
1,3,7

Vyprážené zbojnícke pirohy

8,90 €

plnené kyslou kapustou a údeným mäsom

*„Zbojnícke pirohy“ fried dumplings stuffed with sour cabbage
and smoked pork meat*

400g
1,3,7,8

Zemiakové šúľance

8,90 €

s orechmi, makom, alebo praženou sladkou strúhankou

*Potato „šúľance“ gnocchi with nuts, poppy,
or fried sweet breadcrumb*

400g
1,3,7,8

Zemiakové guľky

8,90 €

plnené slivkami s makom, alebo sladkou strúhankou

*Potato balls stuffed with plums with poppy
or with sweet breadcrumb*

Pre našich najmenších ~ For our little ones

200g
1,3,7

Špagety „Pinocchio“

5,50 €

kečup, alebo paradajková omáčka, syr

Spaghetti „Pinocchio“ ketchup or tomato sauce, cheese

75g
1,3,7

Vyprážený kurací rezník

6,50 €

so zemiakovou kašou a ananásovým kompótom

Fried chicken cutlet with mashed potatoes and pineapple compote

75g
1,7

Kurací zapekaný plátok

6,50 €

s broskyňou a syrom, varené zemiaky s maslom

*Roasted chicken slice with peach and cheese,
boiled potatoes with butter*

75g
7

Hydinové rezančeky

6,50 €

s brokolicou a šunkou, dusená ryža

Chicken breast strips with broccoli and ham, steamed rice

Hlavné jedlá ~ Main dishes

250g
1,3,4,7

Caesar šalát

11,90 €

rímske listy, kuracie prsia, ľahký parmezánový dresing, , ančovičky, cesnakové krutóny, slaninka

Caesar salad ~ romain lettuce, chicken breast, light parmesan dressing, anchovies, garlic croutons, bacon

250g
7

Grécky šalát

9,90 €

z čerstvej zeleniny, s červenou cibul'kou, marinovaným feta syrom, olivami „Kalamata“ a oregánom

Greek salad from fresh vegetables, with red onion, marinated feta cheese, olivas „Kalamata“ and oregano

300g
1,3

Spaghetti Aglio e Olio, peperoncino

8,90 €

cesnak, olivový olej, chilli, petržlenová vňať, grana padano

Spaghetti Aglio e Olio, peperoncino ~ garlic, olive oil, chilli, parsley leaves

350g
1,3,7

Pappardelle

9,90 €

hliva, pancetta, cesnak, olivový olej, smotana, petržlenová vňať, grana padano

Pappardelle ~ oyster mushroom, pancetta, garlic, olive oil, cream, parsley leaves, grana padano

200g
4,7

Losos pošírovaný

16,90 €

hráškové pyré, mäta, grilovaná cuketa, vínová omáčka

Poached salmon, pea puree, mint, grilled zucchini, vine sauce

200g
7

Kuracie prsia

13,90 €

špargľa, pancetta, tlačené zemiaky, špenát

Chicken breasts, asparagus, pancetta, pressed potatoes, spinach

200g

Pikantné rezančeky

14,90 €

z kuracích prs a bravčovej panenky, lesné huby,
slovenská ryža

*Spicy slices of chicken breasts and pork tenderloin,
forest mushrooms, pasta rice*

200g
7

Bravčová panenka

14,90 €

kukurličná polenta, gorgonzola, kel, jablkové pyré

*Pork tenderloin, cornmeal mush, gorgonzola,
savoy cabbage, apple puree*

200g
1,3,7,10

Teľací vyprážený rezeň

18,90 €

zemiakový šalát

Breaded fried veal cutlet, potato salad

200g
1,3,7,9

Pečená jahňacina

17,90 €

cesnak, bylinky, biele víno, zelerové pyré,
ružičkový kel, tekvicové gnocchi, špenát

*Roasted lamb, garlic, herbs, white wine, celery puree,
brussels sprouts, pumpkin gnocchi, spinach*

350g
1,3,7

Kačacie stehno

17,90 €

varené v domácej masti, zemiakové pirohy
plnené hubami, kalerábová kapusta, kôpor

*Duck leg cooked in homemade duck grease, potato dumplings
stuffed with mushrooms, kohlrabi cabbage, dill*

250g
7

„Tagliata“

19,90 €

Flank Steak steak servírovaný v horúcej terakotovej
miske, šalotka, čakanka, rukola, grana padano, olivový olej

*„Tagliata“ ~ Flank Steak steak served in hot terracotta bowl,
shallot, chicory, arugula, grana padano, olive oil*

150g
3,9,10

Pravý tatársky biftek

20,90 €

miešaný a dochutený pred vami

(tepelne neopracované mäso a vajcia sa neodporúča konzumovať deťom,
tehotným a dojčiacim ženám a osobám s oslabenou imunitou)

Original Steak Tartare mixed and seasoned in front of you

(consummation of raw meat and eggs is not recommended for children, pregnant
and breastfeeding women and for persons with weakened immune system)

200g

Beef Steak

25,90 €

fazuľkové struky v gazdovskej slaninke

Beef Steak, french beans in bacon

150g
1,3,7

Vyprážený syr

10,90 €

hranolky, tatárska omáčka

Fried cheese, french fries, tartar sauce

Prílohy ~ Side dishes

200g 7	Anglická zelenina <i>English vegetables</i>	4,90 €
200g	Grilovaná zelenina <i>Grilled vegetables</i>	4,90 €
200g 7	Varené zemiaky s maslom <i>Boiled potatoes with butter</i>	2,50 €
200g 7	Tlačené zemiaky s cibuľkou <i>Pressed potatoes with onion</i>	2,90 €
200g 7	Pečený zemiak s pažítkovým dipom <i>Roasted potato with chive dip</i>	2,90 €
200g	Opekané zemiaky <i>Roasted potatoes</i>	2,90 €
200g	Americké zemiaky <i>American potatoes</i>	2,90 €
150g 1,3,7	Zemiakové krokety <i>Potato Croquettes</i>	2,90 €
150g	Zemiakové hranolky <i>French fries</i>	2,90 €
200g	Dusená ryža <i>Steamed rice</i>	2,50 €
150g	Šalát denný <i>Vegetable salad</i>	2,90 €
150g	Kompót podľa ponuky <i>Compote by offer</i>	2,90 €
30g 1	Chlieb <i>Bread</i>	0,30 €
30g 1	Hrianka <i>Toast</i>	0,30 €

50g
7
Omáčka so zeleného korenia
ochutená koňakom
Green pepper sauce seasoned with brandy 3,50 €

50g
7
Hubová omáčka
Mushroom sauce 3,50 €

Dezerty ~ Desserts

150g
1,3,7
Palacinka s džemom, alebo nutelou,
šľahačkou a čerstvým ovocím
*Pancake with marmalade or nutella, whipped cream
and fresh fruit* 3,90 €

160g
3,7
Horúce maliny
s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou
Hot raspberries with vanilla icecream and whipped cream 5,90 €

100g
1,3,7
Domáca štrúdl'a
makovo višňová, alebo orechovo jablková
Homemade strudel poppy~cherry or apple~walnut 4,50 €

300g
7
Tanier Mediteran
variácie údenín a syrov s olivami
*Mediterranean plate – variations of smoked meat
and cheeses with olives* 19,90 €

Zoznam alergénov s označením v jedálnom lístku

List of allergens labeled in the menu

1. *obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, z nich kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich / cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kalmut or their hybridised drains and products of them*
2. *kôrovce a výrobky z nich / crustaceans and crustaceans products*
3. *vajcia a výrobky z nich / eggs and egg products*
4. *ryby a výrobky z nich / fishes and fish product*
5. *arašidy a výrobky z nich / peanuts and peanut products*
6. *sójové zrná a výrobky z nich / soybeans and soybean products*
7. *mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy / milk and dairy products including lactose*
8. *orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich / nuts, namely almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brasil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts and nut products*
9. *zeler a výrobky z neho / cellery and cellery products*
10. *horčica a výrobky z nej / mustard and mustard products*
11. *sezamové semená a výrobky z nich / sesame seeds and sesam seed products*
12. *oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/ kg alebo 10mg/l / sulphur dioxide and sulphides at concentration of more than 10 mg/kg or 10 mg/l*
13. *vlčí bôb a výrobky z neho / sweet lupins and sweet lupin products*
14. *mäkkýše a výrobky / mollucs and molluc products*

Jedálny lístok je platný od 1.7.2019
The menu is valid from 1.7.2019.

Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny jedla !
At the order of a half portion we charge 70 % of the price of meal.

Uvedená hmotnosť pri jedlách je hrubá hmotnosť mäsa v surovom stave, pri ostatných jedlách je to čistá hmotnosť po technologickom spracovaní.
The weight of the food labeled in the menu is the gross weight of raw meat, in other dishes it is the net weight after processing.

Jedálny lístok zostavil náš šéfkuchár Ján Zlúky.
The menu is compiled by our chef Ján Zlúky.

Ceny kalkuloval Peter Straka.
The prices are calculated by Peter Straka.

Ceny sú uvedené s DPH!
The prices include VAT.